

REMOCON-NET App

Quick-Guide.



D

	Seite
Wie funktioniert REMOCON-NET?	4
Wie aktiviere ich die App REMOCON-NET?	4
Kurzbeschreibung des Gateways REMOCON-NET	5
Was bietet die App REMOCON-NET?	6
Startseite	6
Wochenzeitplan	6
Energiespar-Tipps	6
Die Zusatzfunktionen von REMOCON-NET	7
Fehlermeldungen	7
Urlaubs-Funktion	7

EN

	Page
How does REMOCON-NET work?	8
How do i activate the REMOCON-NET App?	8
Getting to know the REMOCON-NET gateway	9
What can i do with the REMOCON-NET?	10
Homepage	10
Weekly programming	10
Energy recommendations	10
REMOCON-NET extra funktions	11
System error information	11
Setting the holiday funktion	11

FR

	Page
Comment fonctionne REMOCON-NET?	12
Comment activer l'app REMOCON-NET?	12
Apprendre à mieux connaître votre app REMOCON-NET	13
Que puis-je faire avec l'app REMOCON-NET?	14
Page d'accueil	14
Programmation hebdomadaire	14
Conseils pour réduire la consommation d'énergie	14
Les fonctions supplémentaires de REMOCON-NET	15
Informations sur les messages d'erreurs du système	15
Réglage du mode vacances	15

Contenuto

Inhoud

Indhold

IT

	Pagina
Come funziona REMOCON-NET?	16
Come attivare la App REMOCON-NET?	16
Conosci meglio il tuo gateway REMOCON-NET	17
Cosa posso fare con la App REMOCON-NET?	18
Homepage	18
Programmazione Settimanale	18
Consigli energetici	18
Le funzioni extra di REMOCON-NET	19
Informazione su errori nel sistema	19
Impostazione della funzione vacanza	19

NL

	Pagina
Hoe werkt REMOCON-NET?	20
Hoe moet de REMOCON-NET app geactiveerd worden?	20
Leer uw REMOCON-NET gateway beter kennen	21
Wat kan ik doen met de REMOCON-NET app?	22
Startpagina	22
Weekprogrammering	22
Energietips	22
Extra functies van REMOCON-NET	23
Informatie over fouten in het systeem	23
Instelling van de vakantiemodus	23

DK

	Side
Hvordan fungerer REMOCON-NET?	24
Sådan aktiverer du app'en REMOCON-NET?	24
Kort beskrivelse af REMOCON-NET	25
Hvad kan jeg gøre med app'en REMOCON-NET?	26
Hjemmeside	26
Ugeprogrammering	26
Gode råd om energiforbrug	26
Ekstra funktioner i REMOCON-NET	27
Oplysninger om fejl i systemet	27
Indstilling af ferie-funktion	27

Willkommen bei REMOCON-NET!

Auf den folgenden Seiten möchten wir Ihnen den Funktionsumfang dieses innovativen Online-Services vorstellen, mit dem die Komfortsteuerung Ihrer Wohnung eine neue Qualität erreicht und über den Ihr ELCO Kundendienstzentrum neue Dienstleistungen für Sie bereitstellt. Umfassende Informationen und den Download der Gebrauchsanleitungen finden Sie auf dem Portal: www.remocon-net.com/connectivity.

Wie funktioniert REMOCON-NET?

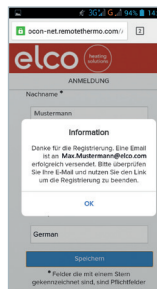
REMOCON-NET ist ebenso einfach wie genial: Das Gateway verbindet Ihre Heizanlage und Brauchwassererwärmung mit der ELCO Cloud, in der Ihre Daten absolut sicher und unter strengster Einhaltung der Datenschutzvorschriften gespeichert werden. Mit einer Smartphone-App oder mit einem Internet-Browser über www.remocon-net.com/connectivity können Sie jederzeit auf den Cloud-Dienst zugreifen, um den Funktionszustand Ihrer Geräte zu überprüfen oder deren Einstellungen zu ändern. Auf dieselbe Weise ermöglicht die für ELCO Kundendienstzentren realisierte Anlagenmanagement-Plattform dem Servicetechniker Ihres Kundendienstes, Ihre Anlage zu kontrollieren, um für Sie jederzeit maximalen Komfort und einen problemlosen Anlagenbetrieb zu gewährleisten.

Wie aktiviere ich die App REMOCON-NET?

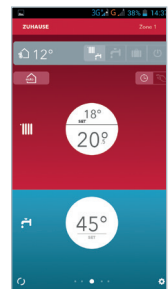
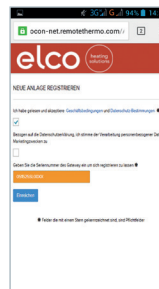
Je nach Modell kann Ihr Gateway mit der Online-Plattform von ELCO über GPRS oder ein Wi-Fi-Netz Daten austauschen. Es ist noch ein letzter Schritt notwendig, damit Sie die REMOCON-NET App auf Ihrem Smartphone nutzen können:



Laden Sie die App REMOCON-NET aus dem Play Store oder Apple App Store herunter.



Registrieren Sie sich, indem Sie Ihre persönlichen Daten und die Seriennummer des Geräts eingeben, die in der Packung beiliegt.



Und schon haben Sie Online-Zugriff auf Ihre ELCO Wärmeezeuger!

Kurzbeschreibung des Gateways REMOCON-NET

Im Folgenden eine Kurzbeschreibung des Gateways REMOCON-NET.
Eine ausführliche Beschreibung finden Sie in der Installationsanleitung,
die dem Gerät beiliegt.

Internet-LED

GRÜN: Alles in Ordnung

ROT: Keine Internetverbindung.

Bus-LED

AUS: Gateway ausgeschaltet.

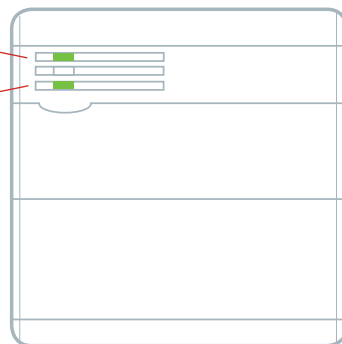
GRÜN: Alles in Ordnung.

ROT: Fehler der Bus-Daten-
übertragung: Kontaktieren Sie
den ELCO Kundendienst.

Ein/Aus-Schalter des Gateway

Initialisierungs-Taste

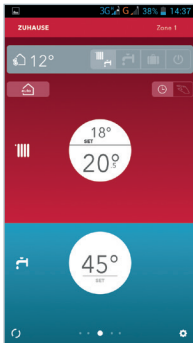
Zur Inbetriebnahme und bei
Änderungen am ADSL-Router
(z. B. Änderung des Passworts
für den Netzzugang)



Bitte denken Sie daran: Sie können die App auch auf mehreren Smartphones nutzen oder eine Verbindung über www.remocon-net.com/connectivity herstellen. Dazu brauchen Sie nur den Benutzernamen und das Passwort zu verwenden, die Sie bei der Registrierung eingegeben haben!

Was bietet die App REMOCON-NET?

Sämtliche Einstellungen, Anzeigen und Statistiken des REMOCON Plus-Reglers wurden komplett überarbeitet und für das Smartphone neu aufbereitet. Hier einige Möglichkeiten:



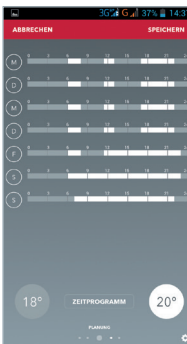
STARTSEITE

Auf der Startseite können Sie in der oberen Leiste zwischen mehreren Gebäuden (falls Sie mehrere REMOCON-NET-Geräte besitzen) oder mehreren Zonen (falls verfügbar) wechseln.

In diesem Bereich können Sie die Betriebsart des Heizkessels (SOMMER, WINTER, URLAUB, AUS) einstellen und die gemessene Außentemperatur ablesen, falls ein ELCO Außenfühler installiert ist.

Der rote Bereich ist für die Heizung Ihrer Wohnung reserviert. Hier können Sie von der programmierten zur manuellen Betriebsart wechseln, die aktuelle Raumtemperatur abfragen, problemlos die gewünschte Raumtemperatur ändern oder die Automatikfunktion aktivieren!

Der blaue Bereich ist für die Brauchwassererwärmung reserviert: Falls Ihr Heizkessel dies ermöglicht, können Sie die gewünschte Temperatur abfragen und ändern oder die Komfortfunktion einstellen.

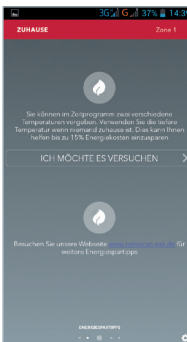


WOCHENZEITPLAN

Mit REMOCON-NET haben Sie die Möglichkeit, über Ihr Smartphone ein komplettes Wochenprogramm für die Heizung zu programmieren. Nach einem langen Arbeitstag nach Hause zu kommen, war noch nie so angenehm!

Hier sehen Sie Ihr Wochenprogramm. Die weißen Bereiche sind die Zeitabschnitte, in denen die KOMFORT-Temperatur erreicht wird, die grauen Bereiche sind die Zeiten mit Temperaturabsenkung. Sie möchten ein Tagesprogramm ändern? Wählen Sie es mit einer Wischgeste oder einem Mausklick!

In diesem Anzeigebereich sehen Sie die Werte für KOMFORT-Temperatur und Temperaturabsenkung und können sie ändern. Oder Sie wählen einfach die Temperaturszenarien, die ELCO für Sie eingestellt hat!

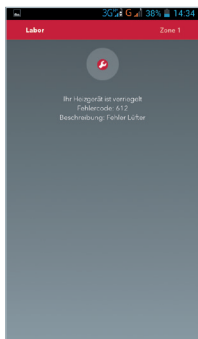


ENERGIESPAR-TIPPS

REMOCON-NET hat eine Reihe von Empfehlungen, News und interessanten Infos für Sie vorbereitet, die Sie dabei unterstützen sollen, Ihren Energieverbrauch weiter zu senken. Auf dieser Seite sehen Sie, wie Sie den Gebrauch Ihrer Wärmeerzeuger weiter optimieren, um in jedem Moment entspannt maximalen Komfort zu genießen. Wenn Sie auf «Ausprobieren» tippen, rufen Sie direkt das Menü auf, in dem Sie alle gewünschten Einstellungen vornehmen können: Gibt es etwas Einfacheres?

Die Zusatzfunktionen von REMOCON-NET

REMOCON-NET revolutioniert die Art und Weise, wie Sie Raumtemperatur und Heizbedarf steuern.



FEHLERMELDUNGEN

Mit der App REMOCON-NET können Sie sämtliche Parameter der Temperaturregelung vom Smartphone aus ändern. Aber das ist noch nicht alles: Wenn in der Heizanlage eine Funktionsstörung auftritt, werden Sie und Ihr ELCO Kundendienstzentrum umgehend informiert, damit Sie nie im Kalten sitzen müssen.



URLAUBS-FUNKTION

Ab heute werden Sie nie wieder aus dem Urlaub in eine ungemütlich kalte Wohnung zurückkehren müssen! Über REMOCON Plus und die REMOCON-NET App können Sie dem ELCO System mit der Urlaubs-Funktion mitteilen, wann Sie nach Hause zurückkehren. So läuft die Anlage bis zum Tag Ihrer Rückkehr im Frostschutz-Betrieb, um Sie dann beim Betreten der Wohnung mit der KOMFORT Temperatur zu empfangen.

Probieren Sie die Funktionen aus, die ELCO für Sie konzipiert hat. Laden Sie die kostenlose Smartphone-App für iOS und Android herunter, registrieren Sie Ihr Gateway mit der Seriennummer, die dem Gerät beiliegt, und schon haben Sie Online-Zugriff auf Ihre ELCO Wärmepumpe!



Welcome to REMOCON-NET!

The following pages will illustrate the full potential of this innovative service, which will enable you to achieve new levels of comfort at home and obtain new services from your local ELCO Service Centre.

For detailed information and user manuals, go to: www.remocon-net.com/connectivity.

How does REMOCON-NET work?

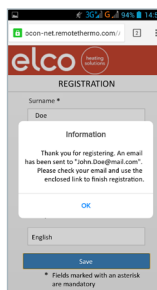
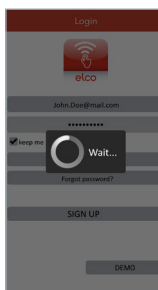
REMOCON-NET is as simple as it is brilliant: the gateway connects your heating and domestic hot water products with ELCO Cloud platform, which holds your data securely and in total privacy. With the smartphone app, or directly via www.remocon-net.com/connectivity with your browser, you can access the Cloud service at any time, check the status of your products and change their settings. At the same time, the innovative ELCO Service Centre management platform allows your local technician to monitor your products and their performance, for total worry-free comfort.

How do I activate THE REMOCON-NET app?

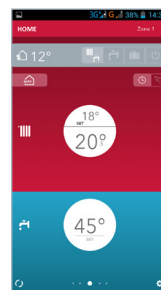
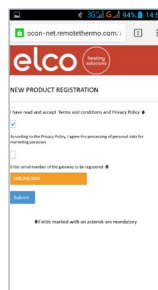
Depending on your model, the gateway will communicate with ELCO's online platform in two ways: GPRS or Wi-Fi. There's just one more thing you need to do to use the REMOCON-NET app on your smartphone:



Download the REMOCON-NET app from the Play Store or Apple App Store



Register your personal information and the serial number in the package



Start navigating your ELCO products!

Getting to know your REMOCON-NET Gateway

We give a short description of your REMOCON-NET gateway below.
For more detailed information, refer to the full installation guide in the package.

Internet connection led

GREEN: ok.
RED: no Wi-Fi network.

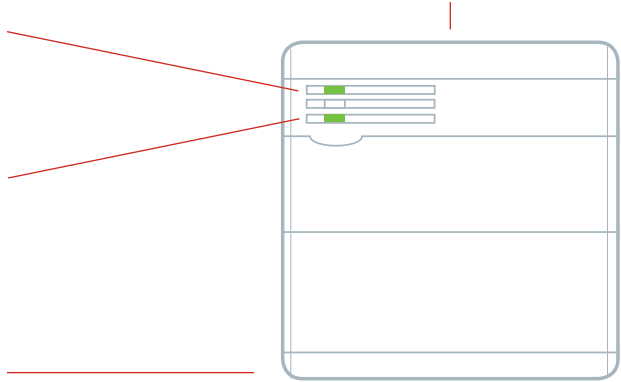
Bus protocol led

OFF: gateway not connected to the bus: contact your ELCO Service Centre.
GREEN: ok.
RED: bus protocol error: contact your ELCO Service Centre.

Gateway on/off button

Start-up button,

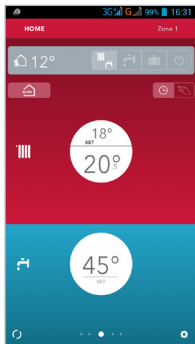
used for initial installation or when you change your ADSL router settings (for instance, if you change your network password)



Remember: you can use the app on several smartphones, or by connecting directly to www.remocon-net.com/connectivity: simply use the same username and password you registered with!

What can I do with the REMOCON-NET App?

All settings, views and statistics in REMOCON Plus have been completely redesigned to work on your smartphone. Here are some of the possibilities:



HOMEPAGE

The bar at the top of the home page switches between buildings (if you have multiple REMOCON-NET devices) and zones (if available).

In this area you can change the boiler status (SUMMER, WINTER, HOLIDAY, OFF) and view the temperature outside, if you have an ELCO outdoors temperature sensor.

The red area is for your home heating functions; you can go from programmed mode to manual mode, see the current room temperature, change the temperature setpoint and enable the Auto function!

The blue area is for domestic hot water: if your boiler is compatible, you can view and change the temperature setpoint or set the comfort function.

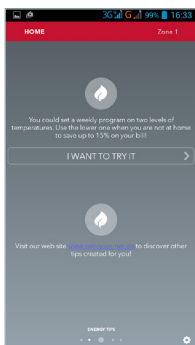


WEEKLY PROGRAMMING

REMOCON-NET allows you to program your heating schedule for the entire week - from your smartphone. Getting back home after a long day at the office has never been this enjoyable!

This shows you your weekly schedule. The white zones are time bands during which the Comfort temperature setpoint is active, while the grey ones refer to the Reduced temperature setting. Do you want to change schedule for a particular day? Simply tap that day!

This part of the screen allows you to see and set the Comfort and Reduced temperatures. Or - you can choose one of ELCO's standard scenarios!



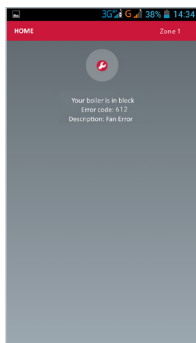
ENERGY RECOMMENDATIONS

REMOCON-NET has prepared a set of recommendations, news and hints to help you improve your energy management even more. In this page you can discover how to improve your use of your products and enjoy your home in total comfort and tranquillity.

Click on «let me try» to open the settings menu: how could it be easier?

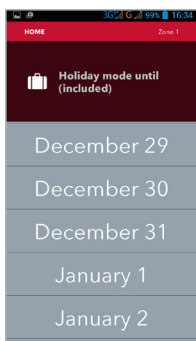
REMOCON-NET extra functions

REMOCON-NET completely changes your home, all to optimise your comfort and energy savings.



SYSTEM ERROR INFORMATION

The REMOCON-NET app is primarily designed to enable you to change all thermoregulation settings from your smartphone, but it can do a lot more as well: if your products malfunction, both you and the ELCO Service Centre are notified immediately – to make sure you never have wait for service in the cold again!



SETTING THE HOLIDAY FUNCTION

In the future, you'll never come back from your holidays to a cold house! With Sensys and the REMOCON-NET app, you can use the holiday function to tell your ELCO system when you'll be back. The system runs in anti-freeze mode until the day you're coming back, so that when you get home the house is already at the comfort temperature.

Why wait to try out ELCOS's functions? Download the free smartphone app (iOS and Android), register your gateway with the serial code in the package and start browsing your ELCO products!



REMOCON-NET vous souhaite la bienvenue !

Dans les pages suivantes nous allons vous illustrer le potentiel de ce service innovant, à travers lequel vous pourrez révolutionner le confort de votre habitation et obtenir de nouvelles prestations de votre Service Après-vente.

Pour plus d'informations ou pour télécharger les notices détaillées connectez-vous sur : www.remocon-net.com/connectivity.

Comment fonctionne REMOCON-NET ?

REMOCON-NET est aussi simple que génial: Le système relie vos appareils de chauffage et de production d'eau chaude à la plate-forme (cloud) d'ELCO, où vos données sont gérées en toute sécurité et avec le plus grand respect de votre vie privée.

Grâce à l'App pour Smartphones, ou en se connectant à partir du navigateur sur www.remocon-net.com/connectivity, vous pourrez accéder au service à tout moment, vérifier l'état de fonctionnement de vos produits et modifier ses paramètres. De plus, la plate-forme de gestion novatrice conçue pour les Services Après-vente d'ELCO permet au technicien de faire un diagnostic sur tous vos produits afin d'être rassuré du confort et de la tranquillité que vous désirez.

Comment activer l'app REMOCON-NET ?

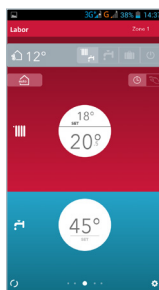
Selon le modèle acheté, votre système peut communiquer avec la plateforme en ligne d'ELCO de deux façons : soit par GPRS ou Wi-Fi. L'activation se fait très simplement :



Téléchargez l'application REMOCON-NET à partir du Play Store ou App Store d'Apple.



Inscrivez-vous avec vos données personnelles et le numéro de série que vous trouverez sur l'emballage.



Commencez la navigation à travers vos produits ELCO!

Apprendre à mieux connaître votre app REMOCON-NET

Ci-dessous nous vous avons préparé une brève description de fonctionnement de votre APP REMOCON-NET. Pour plus d'informations, nous vous invitons à consulter le guide d'installation complet inclus dans l'emballage.

LED indiquant l'état de la connexion internet

VERT: OK.

ROUGE: Pas de connexion.

LED indiquant l'état de connexion du bus:

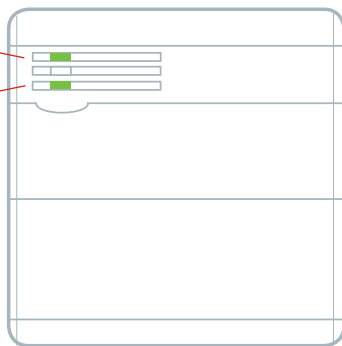
ETEINTE: Système non connecté au bus.

VERT: OK.

ROUGE: Erreur de bus. Contacter le Service Après-Vente ELCO.

Le bouton de démarrage

à utiliser lors de la première utilisation ou quand vous changez vos paramètres de routeur ADSL (par exemple, si vous changez votre mot de passe de réseau)

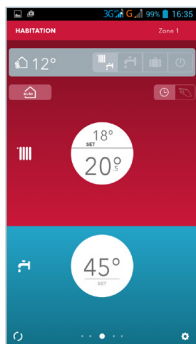


Gateway bouton on/off

N'oubliez pas, vous pouvez utiliser l'application sur plusieurs Smartphones, ou en vous connectant directement sur www.remocon-net.com/connectivity. Il suffit d'utiliser le même nom et mot de passe de l'enregistrement.

Que puis-je faire avec l'app REMOCON-NET ?

Tous les réglages et fonctionnalités présents sur le REMOCON Plus ont été adaptés pour votre Smartphone. Voici quelques possibilités:



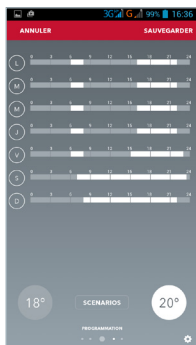
PAGE D'ACCUEIL

Lorsque vous êtes à la page d'Accueil, la barre du haut vous permet de passer d'un système connecté à un autre (si vous disposez de plusieurs REMOCON) ou d'une zone à une autre (si disponible).

Dans cette vue, vous pourrez modifier l'état de la chaudière (été, hiver, vacances, OFF) et lire la température extérieure, si vous avez une sonde externe ELCO.

La zone rouge est dédiée au chauffage de votre habitation : Ici vous sélectionnerez le mode Programmé ou manuel, vous lirez la température actuelle de la pièce, vous modifierez la température de consigne si nécessaire, ou bien encore sélectionnerez le mode AUTO !

La zone bleue est réservée à l'eau chaude sanitaire: Selon le modèle de la chaudière vous pourrez lire et modifier la température désirée, activer ou non le mode confort.

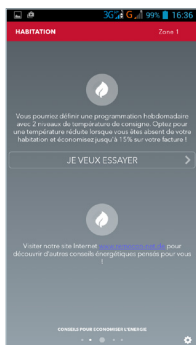


PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE

D'un clic avec REMOCON-NET vous visualisez sur l'écran de votre Smartphone la programmation hebdomadaire de votre chauffage. Rentrer à la maison après une longue journée de travail n'a jamais été aussi agréable!

Vous pouvez consulter votre programme et le modifier si nécessaire. Les zones blanches indiquent les intervalles de temps où vous voulez atteindre la température dite de Confort ; alors que les zones grises se réfèrent aux périodes de la journée et de la nuit où la température sera plus basse.

Voulez-vous changer la programmation d'un jour, d'une après-midi, ou bien d'une heure précise ? Facile ! Dans cette zone de l'écran, vous pourrez lire et modifier les températures à distance. Vous avez aussi la possibilité de sélectionner les différents préprogramme qu'ELCO a conçu spécialement pour vous !



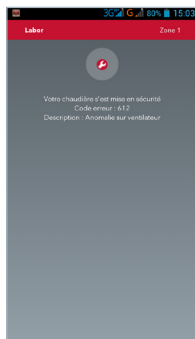
CONSEILS POUR REDUIRE LA CONSOMMATION D'ENERGIE

REMOCON-NET vous a préparé une série d'informations afin d'améliorer la gestion de votre consommation énergétique.

Sur cet écran vous pourrez lire nos conseils afin d'optimiser l'utilisation de vos produits et de vivre chaque instant en toute tranquillité et confort. En cliquant sur "Je veux essayer," vous pouvez accéder directement au menu correspondant et faire tous les réglages que vous voulez: quoi de plus simple ?

Les fonctions supplémentaires de REMOCON-NET

REMOCON-NET révolutionne la façon dont vous vivrez dans votre habitation en pensant à tous vos besoins de confort mais aussi d'économies d'énergie.



INFORMATIONS SUR LES MESSAGES D'ERREURS DU SYSTÈME

L'application REMOCON-NET est conçue pour vous permettre de modifier tous les paramètres de contrôle de la température à partir de votre Smartphone. L'atout de cet appareil est que vous ne serez plus jamais dans le froid parce qu'en cas de mal fonctionnement vous, ainsi que le Service Après-Vente, seront avertis.



RÉGLAGE DU MODE VACANCES

A partir de maintenant, vous ne retrouverez plus votre maison froide au retour de vacances ! Grâce à votre REMOCON Plus et l'application REMOCON-NET, vous pourrez régler la fonction « Mode VACANCES » pour indiquer au système le juste moment pour remettre le chauffage en route. De cette manière, le système restera en mode « hors gel » jusqu'au jour de votre retour et vous retrouverez votre maison à la température souhaitée.

Qu'attendez-vous pour essayer toutes les fonctions qu'ELCO a conçues pour vous ? Téléchargez gratuitement l'App pour iOS ou Android smartphones, inscrivez votre système à l'aide du numéro de série que vous trouverez dans l'emballage et commencez à naviguer !



Benvenuto in REMOCON-NET!

Nelle prossime pagine ti illustriamo tutte le potenzialità di questo innovativo servizio, attraverso la quale puoi rivoluzionare la gestione del comfort della tua casa e ottenere nuovi servizi dal tuo Centro Assistenza ELCO di fiducia.

Per ottenere informazioni più complete o scaricare manuali d'uso dettagliati puoi collegarti al portale: www.remocon-net.com/connectivity

Come funziona REMOCON-NET?

REMOCON-NET è tanto semplice quanto geniale: il gateway collega i tuoi prodotti di riscaldamento e di produzione di acqua calda sanitaria con la piattaforma Cloud di ELCO, dove i tuoi dati sono gestiti in sicurezza e nel massimo rispetto della tua privacy.

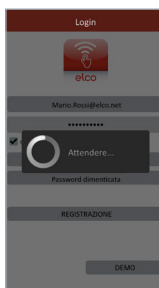
Tramite l'app per smartphone o collegandoti ad www.remocon-net.com/connectivity da un browser, puoi accedere al servizio Cloud in ogni momento, verificare lo stato di funzionamento dei tuoi prodotti o modificarne le impostazioni. Allo stesso modo, l'innovativa piattaforma di gestione realizzata per i Centri Assistenza ELCO permette al tuo tecnico di fiducia di tenere sotto controllo i tuoi prodotti, per garantirti tutto il comfort e la tranquillità che desideri.

Come attivare l'app REMOCON-NET?

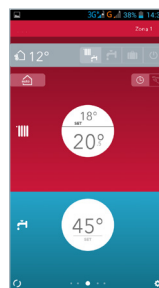
A seconda del modello acquistato, il tuo gateway può comunicare con la piattaforma online di ELCO attraverso due modalità, GPRS o Wi-Fi. Rimane un ultimo passo per iniziare ad utilizzare l'app REMOCON-NET sul tuo smartphone:



Scarica l'app
REMOCON-NET
su Play Store o
Apple App Store.



Registrati inserendo i tuoi dati ed il
codice seriale che trovi nella confezione.



Inizia a navigare
tra i tuoi prodotti
ELCO!

Conosci meglio il tuo Gateways REMOCON-NET

Qui puoi trovare una breve descrizione del tuo gateway ARISTON NET.
Per maggiori informazioni, consulta la guida per l'installazione completa che trovi nella confezione.

LED WEB

VERDE: tutto ok.

ROSSO: rete internet non raggiungibile.

LED BUS

SPENTO: gateway spento.

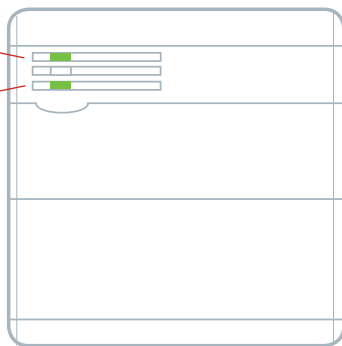
VERDE: tutto ok.

ROSSO: errore nel protocollo bus: contatta il Centro Assistenza ELCO.

Pulsante start-up,

usato per l'installazione iniziale o in seguito a modifiche nel router ADSL (esempio: cambio password della rete)

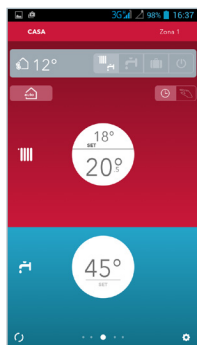
Pulsante di accensione/spegnimento gateway



Ricorda: puoi usare l'app anche con più smartphone, o collegandoti a www.remocon-net.com/connectivity: basta utilizzare sempre gli stessi nome e password impostati nella registrazione iniziale!

Cosa posso fare con l'app REMOCON-NET?

Tutte le impostazioni, viste e statistiche presenti in Sensys sono state completamente ripensate e ridisegnate per il tuo smartphone. Ecco alcune possibilità:



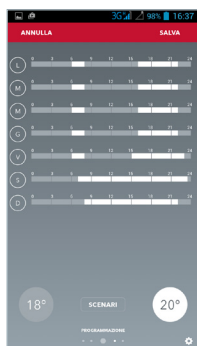
HOME PAGE

Quando sei nella Home, la barra in alto ti permette di passare da un edificio all'altro (se hai più dispositivi REMOCON-NET) o da una zona all'altra (se disponibile).

In questa fascia puoi modificare lo status della caldaia (ESTATE, INVERNO, VACANZA, OFF) e leggere la temperatura esterna misurata, se hai una sonda esterna ELCO.

L'area rossa è dedicata al riscaldamento della tua casa: da qui puoi passare dalla modalità programmata a quella manuale, leggere la temperatura ambiente attuale, modificare rapidamente la temperatura desiderata ed attivare la funzione Auto!

L'area blu è per l'acqua calda sanitaria: se la tua caldaia lo permette, puoi leggere e modificare qui la temperatura desiderata o impostare la funzione comfort.



PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE

Con REMOCON-NET hai sul tuo smartphone la programmazione completa del riscaldamento per tutta la settimana. Tornare a casa dopo una lunga giornata di lavoro non è mai stato così bello!

Da qui puoi vedere il tuo programma settimanale. Le zone bianche indicano le fasce orarie dove vuoi raggiungere la Temperatura Comfort, quelle grigie si riferiscono invece alla Temperatura Ridotta. Vuoi modificare la programmazione di un giorno? Selezionalo con un tap!

In questa area dello schermo puoi leggere e modificare la Temperatura Comfort e la Temperatura Ridotta. Oppure puoi selezionare degli scenari che ELCO ha pensato per te!

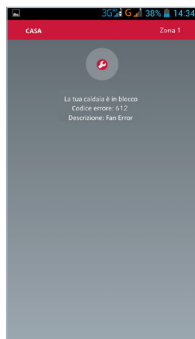


CONSIGLI ENERGETICI

REMOCON-NET ha preparato una serie di consigli, notizie e curiosità che ti potrebbero aiutare a migliorare ancora di più la gestione dei tuoi consumi. Da questa pagina potrai così scoprire come migliorare l'uso dei tuoi prodotti e vivere ogni momento in casa con il massimo della tranquillità e del comfort. Cliccando su «voglio provare» potrai accedere direttamente al menu da dove effettuare tutte le impostazioni desiderate: cosa c'è di più semplice?

Le funzioni extra di REMOCON-NET

REMOCON-NET rivoluziona il tuo modo di vivere il tuo comfort in casa e lo fa pensando a tutte le tue esigenze di comfort e risparmio energetico.



INFORMAZIONE SU ERRORI NEL SISTEMA

L'app REMOCON-NET è stata pensata per permetterti di modificare tutti i parametri di termoregolazione dal tuo smartphone, ma è in grado di fare molto di più: se i tuoi prodotti hanno dei problemi che ne impediscono il corretto funzionamento, sia tu che il tuo Centro Assistenza ELCO verrete immediatamente informati, così da non rimanere mai più al freddo!



IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE VACANZA

Da oggi non avrai più il problema di ritrovare la tua casa al freddo al ritorno dalle tue vacanze! L'app REMOCON-NET puoi infatti utilizzare la funzione vacanza per comunicare al sistema ELCO quando tornerai a casa. In questo modo il sistema rimarrà in modalità antigelo fino al giorno del tuo rientro, per poi farti rientrare a casa con la temperatura di comfort già raggiunta.

Che cosa aspetti a provare tutte le funzioni che ELCO ha pensato per te? Scarica gratuitamente l'app per smartphone iOS ed Android, registra il tuo gateway usando il codice seriale che trovi nella confezione ed inizia a navigare tra i tuoi prodotti ELCO!



Welkom bij REMOCON-NET!

Op de volgende pagina's laten we U de mogelijkheden zien van deze innovatieve dienst, waarmee U de regeling van het comfort van uw huis radicaal kunt veranderen en nieuwe diensten van uw ELCO Service Center kunt verkrijgen. Log voor uitgebreidere informatie of het downloaden van gedetailleerde handleidingen in op het portaal: www.remocon-net.com/connectivity.

Hoe werkt REMOCON-NET?

REMOCON-NET is even eenvoudig als geniaal: de gateway verbindt al uw producten voor verwarming en de productie van warm water met het Cloud-platform van ELCO, waar uw gegevens veilig beheerd worden en uw privacy volledig gerespecteerd wordt.

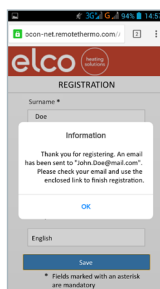
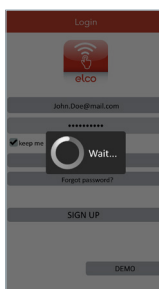
Met de App voor smartphones of door vanuit een browser in te loggen op www.remocon-net.com/connectivity, hebt U te allen tijde toegang tot de clouddienst, en kun je de status van je producten controleren of de instellingen hiervan wijzigen. Op dezelfde wijze stelt het innovatieve platform voor ELCO Service Centers uw monteur in staat om alle producten onder controle te houden, zodat U verzekerd bent van al het comfort en rust die U wenst.

Hoe moet de REMOCON-NET app geactiveerd worden?

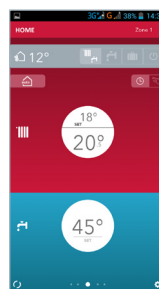
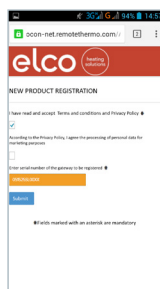
Afhankelijk van het gekochte model kunt U gateway op twee manieren, via GPRS of Wi-Fi, met het online platform van ELCO communiceren. U bent nog één stap verwijderd van het kunnen beginnen met gebruiken van uw REMOCON-NET app op uw smartphone:



Download de REMOCON-NET app in de Play Store of de Apple App Store.



Registreer U door uw persoonlijke gegevens en het serienummer dat op de verpakking vermeld is in te voeren.



Begin met navigeren door uw ELCO-producten!

Leer uw REMOCON-NET gateway beter kennen

Hieronder treft U een korte beschrijving van uw REMOCON-NET gateway aan. Zie voor meer informatie de installatiehandleiding in de verpakking.

LED WEB

GROEN: alles in orde.

ROOD: internetnetwerk onbereikbaar.

Serial LED

UIT: Gateway uitgeschakeld.

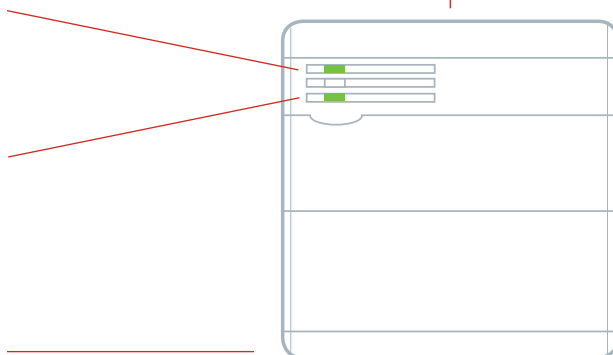
GROEN: alles in orde.

ROOD: fout in het seriële protocol. Neem contact op met het ELCO Service Center.

ON/OFF-toets gateway

Insteltoets,

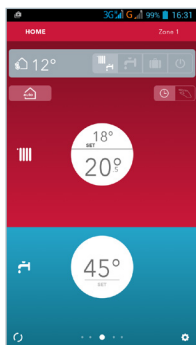
wordt gebruikt voor de beginconfiguratie of na wijzigingen in de ADSL-router (bijvoorbeeld wijzigen van het wachtwoord van het netwerk)



Vergeet niet dat U de app ook kunt gebruiken met meerdere smartphones, of door in te loggen op www.remocon-net.com/connectivity: U hoeft alleen maar dezelfde naam en hetzelfde wachtwoord in te voeren dat U gebruikt hebt om U te registreren!

Wat kan ik doen met de REMOCON-NET app?

Alle instellingen, weergaven en statistieken in de REMOCON-Plus regelaar zijn volledig bedacht en ontworpen voor uw smartphone. Hieronder een aantal mogelijkheden:



STARTPAGINA

Op de startpagina kunt U door middel van de bovenste balk navigeren van het ene naar het andere gebouw (als U meerdere REMOCON-NET-apparaten hebt) of van de ene naar de andere zone (indien beschikbaar).

Op deze pagina's kunt U de status van de ketel (ZOMER, WINTER, VAKANTIE, OFF) wijzigen en de gemeten buitentemperatuur aflezen als U een ELCO buitensensor hebt.

Het rode gedeelte is gewijd aan de verwarming van uw huis: vanaf hier kunt U schakelen tussen de geprogrammeerde en handmatige modus, de huidige kamertemperatuur aflezen, snel de gewenste temperatuur veranderen en de Auto-functie inschakelen!

Het blauwe gedeelte heeft betrekking op het warm water: als uw ketel dit toelaat, kunt U hier de gewenste temperatuur wijzigen of de comfort-functie instellen.

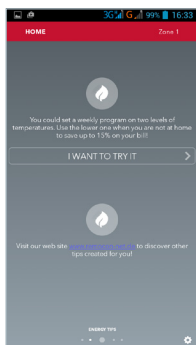


WEEKPROGRAMMERING

Met REMOCON-NET hebt U de volledige programmering van de verwarming voor de hele week op je smartphone. Thuis komen na een lange werkdag is nog nooit zo fijn geweest!

Hier kunt U uw weekprogrammering bekijken. De witte gedeeltes geven de tijden aan waarop U de Comfort Temperatuur wilt bereiken, de grijze gedeeltes hebben daarentegen betrekking op de nachttemperatuur. Wil je de programmering van een dag veranderen? Selecteer de programmering met een aanraking!

In dit gedeelte van het scherm kunt U de Comforttemperatuur en de nachttemperatuur aflezen en wijzigen. Je kunt kiezen uit de scenario's die ELCO voor je ontwikkeld heeft!

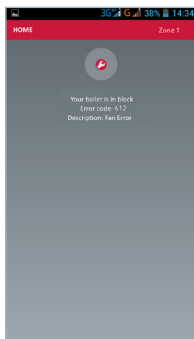


ENERGIETIPS

REMOCON-NET heeft een reeks tips, nieuwigheden en weetjes verzameld die U kunnen helpen om het beheer van uw energieverbruik verder te verbeteren. Vanaf deze pagina kunt U ontdekken hoe U het gebruik van uw producten kunt verbeteren en elk moment thuis in alle rust van een optimaal comfort kunt genieten. Door te klikken op „Ik wil het proberen“ verkrijgt U rechtstreekse toegang tot het menu van waaruit U alle gewenste instellingen kunt voeren: wat is eenvoudiger?

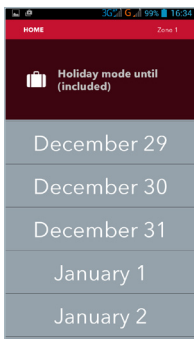
Extra functies van REMOCON-NET

REMOCON-NET zorgt voor een radicale verandering van de manier waarop U comfort in huis beleeft, door te denken aan al uw wensen voor comfort en energiebesparing.



INFORMATIE OVER FOUTEN IN HET SYSTEEM

De REMOCON-NET app is ontworpen om U in staat te stellen om alle instellingen van de temperatuurregeling vanaf je smartphone te wijzigen, maar je kunt er veel meer mee doen: als uw verwarming problemen ondervindt die een goede werking belemmeren, worden zowel U als uw ELCO Service Center hierover direct geïnformeerd, zodat U nooit meer in de kou blijft zitten.



INSTELLING VAN DE VAKANTIEMODUS

Vanaf nu zult U uw huis na terugkeer van vakantie nooit meer koud aantreffen! Door middel van REMOCON Plus en de REMOCON-NET app kunt U namelijk gebruik maken van de vakantiefunctie om het ELCO-systeem te laten weten wanneer U weer thuiskomt. Op deze manier zal het systeem tot de dag van uw terugkeer in antivriesmodus blijven, en wanneer U vervolgens terugkeert ervoor zorgen dat in huis de comforttemperatuur reeds bereikt is.

Waar wacht U nog op om alle functies die ELCO voor U ontwikkeld heeft te proberen? Download de gratis app voor iOS en Android-smartphones, registreer uw gateway met gebruik van de serierecode die U in de verpakking aantreft en begin met het navigeren door uw ELCO-producten!



Velkommen til REMOCON-NET!

På de følgende sider viser vi alle mulighederne, som REMOCON NET giver, og som du kan bruge til at optimere komforten og opvarmningsøkonomien i dit hjem. Du kan finde mere uddybende information eller downloade detaljerede betjeningsvejledninger på: www.remocon-net.com/connectivity.

Hvordan fungerer REMOCON-NET?

REMOCON-NET er lige så nemt, som det er smart: Det er en gateway, som forbinder din gaskedel til ELCO sky, hvor dine data administreres sikkert og med størst mulig respekt for dit privatlivs fred.

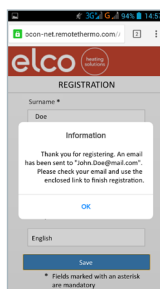
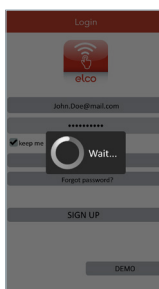
Ved hjælp af app'en til smartphones, eller ved at gå på hjemmesiden www.remocon-net.com/connectivity fra en browser, har du på et hvilket som tidspunkt adgang til skyen, hvor du kan kontrollere, hvordan din gaskedel fungerer eller ændre dens indstillinger. Tilsvarende giver den REMOCON-NET, ELCO's kundecenter mulighed for at kontrollere din gaskedel, så du altid kan være sikker på at nyde godt af både komfort og tryghed.

Sådan aktiverer du app'en REMOCON-NET?

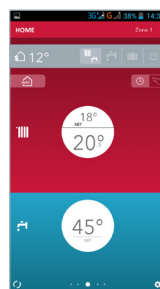
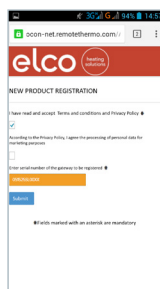
Afhængigt af hvilken model, du har købt, kommunikerer din gateway med ELCO onlineplatform på to forskellige måder: GPRS eller Wi-Fi. Nu mangler der kun ét trin, før du kan begynde at bruge app'en REMOCON-NET på din smartphone:



Hent app'en
REMOCON NET
i Play Store eller
i Apple App Store.



Tilmeld dig med dine oplysninger og
serienummer, som du finder i pakken.



Du har nu online
adgang til din
gaskedel!

Kort beskrivelse af REMOCON-NET

Her kan du finde en kort beskrivelse af din REMOCON-NET-gateway.
Du kan finde mere detaljeret information i installationsvejledningen, som følger med i pakken.

WEB-LED

GRØN: Alt er ok.

RØD: Ingen forbindelse til internettet.

BUS-LED

SLUKKET: Gateway slukket.

GRØN: Alt er ok.

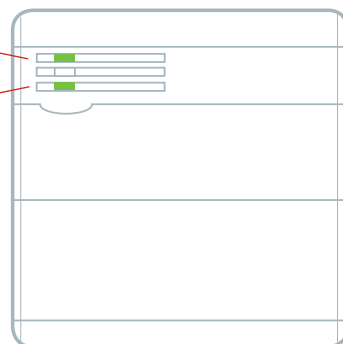
RØD: Fejl i BUS-protokollen.

Kontakt ELCO servicecenter.

Startknap,

bruges ved idriftsættelse eller senere i forbindelse med ændringer i ADSL-routeren (f.eks ny adgangskode til nettet)

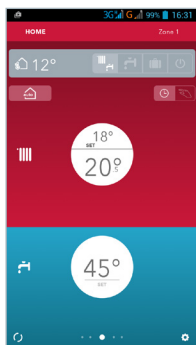
Tænd-/slukknop for gateway



Husk: Du kan også bruge app'en fra flere smartphone eller via hjemmesiden www.remocon-net.com/connectivity. Du skal blot huske altid at bruge samme navn og adgangskode, som du indstillede ved tilmeldingen!

Hvad kan jeg gøre med app'en REMOCON-NET?

Alle indstillinger, visninger og statistikker, som findes i Sensys, er blevet nytænkt og omdesignet til din smartphone. Her er nogle muligheder:



HJEMMESIDE

Når du befinder dig på startside, kan du bruge linjen øverst oppe til at bevæge dig fra en bygning til en anden (hvis du har flere REMOCON-NET-enheder).

Her kan du ændre kedlens status (SOMMER, VINTER, FERIE, OFF) og aflæse den aktuelle, udetemperatur hvis der er monteret en REMOCON udeføler.

Det røde område omhandler opvarmningen af dit hjem. Her kan du skifte fra auto- til manuel drift, aflæse den aktuelle rumtemperatur, nemt og hurtigt ændre den ønskede temperatur og aktivere funktionen Auto.

Det blå område omhandler det varme brugsvand: Hvis din kedel tillader det, kan du aflæse og ændre den ønskede temperatur eller indstille komfort-funktionen.

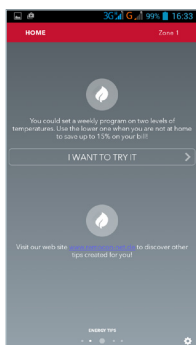


UGEPROGRAMMERING

Med REMOCON-NET kan du programmere opvarmningen for hele ugen fra din smartphone. Aldrig har det været så rart at komme hjem efter en lang arbejdsdag!

Herfra kan du se programmet for hele ugen. De hvide zoner angiver de tidsrum, hvor du ønsker at nå komforttemperaturen, de grå angiver nedsat temperatur. Ønsker du at ændre programmeringen for en af dagene? Vælg med et tryk!

I dette område af skærmen kan du aflæse og ændre komforttemperaturen og den nedsatte temperatur. Eller du kan vælge et af de scenarier, som Ariston har udtænkt til dig!



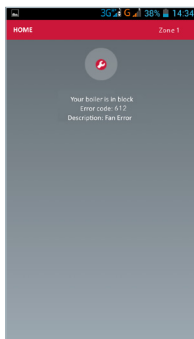
GODE RÅD OM ENERGIFORBRUG

REMOCON-NET har forberedt en række gode råd, oplysninger og nyheder, som kan hjælpe dig til en endnu bedre kontrol med dit energiforbrug. På denne side kan du finde ud af, hvordan du kan forbedre bruge af dine produkter endnu mere og altid nyde godt af optimal tryghed og komfort, når du er hjemme. Ved at klikke på „jeg ønsker at prøve“ får du direkte adgang til menuen, hvor du kan indstille alle de ønskede funktioner. Nemmere kan det ikke gøres!

Ekstra funktioner i REMOCON-NET

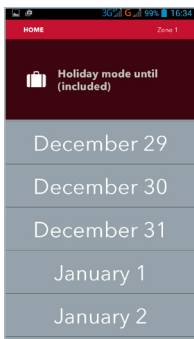
REMOCON-NET revolutionerer din oplevelse af komfort i hjemmet.

Det gør vi ved at tænke både på dit behov for komfort og for at spare på energien.



OPLYSNINGER OM FEJL I SYSTEMET

App'en REMOCON-NET er udtænkt, så du kan ændre alle parametre i varmestyringen fra din smartphone, men den kan mere end det. Hvis der driftsstop på din gaskedel, så får både du og dit ELCO servicecenter omgående en meddelelse. Derfor risikerer du ikke længere at komme hjem til en kold bolig!



INDSTILLING AF FERIE-FUNKTION

Fra og med i dag behøver du ikke længere komme hjem til et koldt hus efter ferien! Med REMOCON Plus og app'en REMOCON-NET kan du bruge ferie-funktionen til at fortælle din gaskedel, hvornår du kommer hjem fra ferie. På denne måde holder systemet sig i anti-frost-funktion indtil dagen for din hjemkomst og byder dig velkommen med din sædvanlige komforttemperatur.

Hvorfor ikke opleve alle de funktioner, som REMOCON-NET har udtænkt til dig, allerede nu? Hent den gratis app til smartphone med iOS eller Android, tilmeld din gateway med seriekoden, som du finder i pakningen. Hent app'en til smartphone med iOS eller Android, tilmeld din gateway med serienummeret, som du finder i pakken.



elco

heating
solutions



www.remocon-net.de